

Существительное в притяжательном падеже служит **определением** к другому, следующему за ним, существительному:

the manager's signature - подпись
управляющего;

the captain's cabin - капитанская каюта
(каюта капитана).

Существительное может служить [определением](#) к другому существительному и в том случае, когда стоит перед ним **в общем падеже**, т. е. без всякого изменения своей формы. Такое существительное переводится на русский язык [прилагательным](#) или существительным в одном из косвенных падежей

cane sugar - *тростниковый сахар,*

sugar cane - *сахарный тростник,*

life insurance - *страхование жизни,*

payment agreement - *соглашение о платежах,*

cotton market - *рынок хлопка,*

tin trade - *торговля оловом.*

Если в предложении стоят
несколько существительных
подряд, основным является
последнее, а предыдущие
являются его определениями:

state

power **system** — **система** государс
твенной власти.

Существительное с
предшествующим числительным,
служащее определением, обычно
стоит в форме единственного
числа:

the **five-year** plan - *пятилетний план*,
a **ten-year** old girl - *десятилетняя девочка*,
a **ten-pound** note - *банкнота в десять фунтов*.

множественное число существительного
в качестве определения
существительного в единственном числе:

It is a **sports** magazine. - *Это спортивный журнал (посвященный разным видам спорта).*

We attended a **jobs** fair. - *Мы побывали на ярмарке вакансий (вакансии были различные).*

Между двумя существительными, выступающими в роли определения другого существительного не ставится дефис, если одно из них является (в свою очередь) определением ко второму:

He was a **microwave oven** producer. - Он был производителем микроволновых печей (= производил микроволновые печи).

Во многих случаях существительному предшествует не одно, а два или более существительных в роли определения. На русский язык некоторые из них переводятся прилагательными, а другие — существительными в одном из косвенных падежей:

home market prices - *цены внутреннего рынка,*

meat price decrease - *уменьшение цены на МЯСО.*

Очередность определений перед определяемым существительным

1. мнение (opinion),
2. размер (size),
3. качество / характеристика состояния (quality / character),
4. возраст (age),
5. форма (shape),
6. цвет (colour),
7. происхождение (страна) (origin),
8. материал (material),
9. предназначение (для чего) (purpose)

В том случае, если несколько определений указывают на один и тот же признак, между ними ставится союз 'and':

political and economic ties -

*политические и экономические
связи.*

Также 'and' всегда ставится между
названиями цветов:

black and white – *черно-белый*.

Если два определения (прилагательных) описывают противоположные признаки одного и того же предмета, то используются союзы 'but', 'yet' или 'though':

а **simple yet effective** means – *простое, но эффективное средство,*

nice but expensive products – *хорошие, но дорогие товары,*

а **tasty though expensive** menu – *вкусное, хотя и дорогое меню.*

Интернационализмы:

- accuracy - ~~аккуратность~~ - точность
accurate - ~~аккуратный~~ - точный
brilliant - ~~бриллиант~~ - блестящий, сверкающий
data - ~~дата~~ - данные, сведения
decade - ~~декада~~ - десятилетие
Dutch - ~~датекий~~ - голландский
instance - ~~инстанция~~ - пример
list - ~~лист~~ - список
magazine - ~~магазин~~ - журнал
personal - ~~персонал~~ - личный